

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published bi-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавництво Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українській Робітничій Будівлі, на році вулиця Пritchard і Mcgregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ВІД ЗАМАСКОВАНОГО СТАНОВИЩА ДО ВІДКРИТО - АГРЕСИВНОГО

ПОСОЛ ЕРІБІ ГІПС З ПОЛЩЕЮ, А ВСІ ЛЕЙБОРИТСЬКІ АЛДЕРМЕНИ З ВЕБОМ — ПРОТИ КОМУНІСТІВ.

Незалежна партія праці, трейд енд лейбор кавсисл, одна велика юнія (від вгадування погоди) — об'єдналися в сегорітніх міських виборах на платформі Веба й під його проводом. Лише пару тижнів тому назад, коли лейборитський алдермен Флай вийшов з заявою, що незалежна партія праці тому не ставить свого кандидата в нинішніх міських виборах у Вінніпегу, що кращим мейором не буде її власний член, як є мейор Веб, то деякі лідери (Дівенс) з той "незалежної" почали заперечувати цю заяву, казали, що Флай її або відкине, або буде дисциплінований, що "незалежна" буде в цій виборчій кампанії відкрито з платформи поборювати кандидатуру Веба.

Довго чекати не прийшлося. Лише пару тижнів, і вже чуємо, як співають лейборитські солдовики з "незалежної". В четверговому наїзді поліції на Укр. Роб. Дім і на Воркере Центр у Вінніпегу містер Гіпс, доміняльний посол із "незалежної", був тою "парсуною", що перший записав варіант на арештування організатора комуністичної партії. Поліція, арештуючи Меріда, показала йому записаний Гіпсом варіант. Вей лідери "незалежної" з приводу цього "інциденту" не сказали ні слова, — а мовчанка, це ознака згоди з Гіпсом.

Та вернемо до нинішніх міських виборів і до мейорської кандидатури.

Майже шороку за останнє десятиріччя "незалежна" ставила свого кандидата на ситі мейора, хоч була певна, що не проїде його, бо проти неї все був тільки один кандидат з буржуазного табору — нинішній мейор Веб (він вже п'ять літ є ситі мейором). Коли цього року є аж п'ять кандидатів і "незалежна" мала б найбільш вигляди на вибір свого кандидата — то вона відмовилася від ставлення кандидатури на мейора.

Чому? Щоб рятувати мейора Веба! В сегорітних виборах Веб має міцних опонентів з самого таки буржуазного табору. Велика буржуазія, та сама, що минулими роками номінувала Веба, цього року номінувала капіталіста Дікона. Певна частина середньої буржуазії, головню з адвокатського табору — номінувала Гонта. Веб же в минулорічних виборах заявив, що він цього року кандидатувати не буде. Це зробило його становище, як кандидата цього року дуже слаьким, непевним. І от в цю хистку хвилину з допомогою йому прийшла першою незалежна партія праці.

Алдермен Флай перший вистрілюв — що ми за Вебом. Дівенс хотів якось замазати цей виступ Флая, але Симпкин того самого таки вечера, якого склав свою заяву Айвенс, "спростував" заяву Флая — а саме, що лейборитський мейор не працював би краще, як працював мейор Веб. Після цього замовк Айвенс, Флай не мав вже потреби відтягати своєї заяви, його вже не дисциплінували, а подяку Веба за підтримку щиро прийнято, в лейборитських колах до "незалежницького" серія.

ОБЕДНАНИЙ ФРОНТ СОЦІАЛ-ФАШИСТІВ ВСІХ ТАБОРІВ ПІД ПРОВОДОМ ВЕБА.

Вінніпегська буржуазна газета "Фрі Прес" з 21 листопада ще раз зацікавилася, як будуть голосувати лейборити на мейора цього року. І репортери, щоб вивідати думку лідерів різних цих угодовських таборів, вдалися до їхніх лідерів. Ось що про це пише сама "Фрі Прес":

"В наслідок цих запитань виходить дуже ясно, що лідери незалежної партії праці, не дивлячись на багато гострих сварок з ним в минулому, і хоч вони не говорять цього публично, відносяться прихильно до кандидатури мейора Веба. Як далеко вони вплинуть в цьому напрямі на голосовання свого членства, буде відомо аж по виборам".

Треба додати, що деякі лідери з "незалежної" цілковито не хотіли сказати репортерам "Фрі Прес" своєї думки, деякі просто лжесмірили, але більшість відкрито заявила за Вебом.

Маркус Гайман, який минулого року кандидатував на ситі мейора проти Веба, заявив, що від 6,000 до 7,000 лейборитських голосів піде на Веба, а від 3,000 до 4,000 піде на Пенера. Тиніг, який також кілька років тому назад кандидатував на мейора з "незалежної" — сказав майже те саме. Формально, це виглядає тільки на висловлювання своєї думки, а на ділі це є просто замаскований заклик до лейборитів голосувати на Веба.

Лейборитський алдермен Блумберг, Грей, Дорвард і Флай цілковито відмовилися сказати ніяк те, що вони проповідують "незалежно", а Флай тільки заявив, що він свою думку вже сказав.

Симпсон заявив, що є тільки трох важливих кандидатів — це Веб, Дікон і Гонт і між ними робітники будуть вибирати, на котрого голосувати. Що ж до него самого, то він в кожному разі не дасть свого голосу на Пенера.

"Я свою опінію тримаю для себе" — сказав Фармер, що був вже два роки лейборитським мейором у Вінніпегу, а зараз є послом провінціального парламенту.

"Один видатний лейборитський політишен, який відмовився, щоб його імя згадувано, сказав, що Веб забере найбільше

лейборитських голосів" — каже "Фрі Прес".

О, містер Квін, неваж ж не хватило храбрости назвати себе? Не будемо тут згадувати про лейборитських "міусе", які просто закохалися у Вебові, а перейдемо до інших лейборитських таборів. Лідери з трейд енд лейбор кавсисл — бувлий реакційний президент Том Вільямс і нинішній "лівий" секретар Р. С. МекКочен на зборах трейд енд лейбор кавсисл у вівторок 17 листопада промовляли за Вебом. Іхня думка була та, що хоч і Дікон і Гонт є також "гарні люди", то зміна мейора тепер (в часі наступу на комуністів?) є небажана.

Р. Б. Росел, лідер і секретар юнії від вгадування погоди (ОВЮ), що її кілька років тому назад мейор Веб мав таке велике бажання викупати в Ред рівері, заявив, що "мейор Веб повинен дістати багато лейборитських голосів, бо він ніколи не знижував заробітної платні й завжди симпатично відносився до робітників".

В 1926 РОЦІ ВЕБ НАЗИВАВ ОБЮІННИКІВ ЩУРАМИ, ЯКИХ ТРЕБА ПОВКИДАТИ В РЕД РІВЕР, А В 1931 РОЦІ ОБЕДНАНИЙ ФРОНТ З НИМИ.

Р. Б. Росел! — Це той самий Боб Росел, якого засуджено було на основі 98 секцій кримінального закону на два роки тюрми за провід вінніпегського страйку в 1919 році. Цей той самий Боб Росел, якого мейор Веб ще 2 червня 1926 року закликав викупати в Ред рівері. Нинішній виступ за Вебом Боба Росела якраз пригадує нам виступ мейора Веба 2 червня 1926 року проти лідерів ОВЮ.

На публічному мітингу ради індустріального розвитку у Вінніпегу цинішній і тодішній мейор Веб виступив з промовою проти провідників робітничих організацій (проти тих, що нині його підтримують), а головню проти лідерів ОВЮ. ОВЮ боролася тоді з вінніпегською електричною компанією за визнання юнії трамваєвих робітників. Обороняючи інтереси цієї компанії, мейор Веб напав на обюіників, назвав їх щурами і хробаками, що все точати, провідниками шайки, закликав зроби бити щось, щоб їх позбутися.

Мейор Веб в тій промові радив піти до генерального прокуратора або до уряду й довідатися від нього, чи нема такою способом, щоб заборонити ОВЮ. Мусить бути якийсь спосіб — сказав Веб. — А якщо нема відповідного закону, то поставимося такого. Якщо це не в обсягу провінціального уряду, то йдім до Оттави. Таке було зроблено в часі війни. Кожного чоловіка, що проповідував бунт, ловили так (тут мейор тріснув пальцями), накували в тюрми й розстрілювали. Ці люди є у війні. Абсолютно у війні.

Тоді говорив про ОВЮ мейор Веб 2 червня 1926 р. Вершка дійшла тоді промова Веба, коли заявив:

"Є не того рода річ, що мусимо її перешкодити. Візьмім той гурт людей і киньмо їх в Ред рівер... Вони не добрі для нас. Якщо не можемо дістати їх законними способами, то дістаньмо їх якимись іншими способами".

Ця промова Веба на другий день була надрукована у "Фрі Прес". 4 червня делегація з Бобом Роселом на чолі ходила до генерального прокуратора Крейга й домагалася розпочати судові кроки проти мейора Веба за підбурювання до насильства. Крейг послав делегацію ОВЮ до шефа поліції Нютона. Джан Клаєні і Дж. Г. Дон, яких Веб у своїй промові згадав поіменю — заскаржили були Веба до суду.

Боб Росел писав тоді протестаційні листи проти мейора Веба до міської ради, де їх читано. Лейборитські алдермени, приятелі Росела, боролися тоді проти Веба в міській раді — їх було тоді шість. Веб в міській раді закликав тоді лейборитським алдерменом, що вони не хочуть кооперувати з ним в інтересі міста. Алдермен Джонс кричав тоді в міській раді, що він промовляє від імени 850 трамваєвих робітників і від їх імені протестує, що мейор Веб назвав їх щурами.

Симпсон кричав тоді проти Веба, заявляючи, що він 45 літ є горожанином Вінніпегу, 11 літ сидить в міській раді й чується обиджений висловами Веба. Симпкин також доказував, що він 20 років живе у Вінніпегу, 30 літ жив в Англії, а тому також чується обиджений випадом Веба. Навіть алдермен Флай заявив, що мейор пішов задалеко. Дорвард назвав промову Веба "невідповідальним запаленим некомпетентного осібняка". Блумберг сказав, що заява мейора звучить, як ренегата соціаліста, й що він, Блумберг, гордий з того, що є членом ОВЮ.

Таке то відбувалося на засіданні міської ради у Вінніпегу 14 червня 1926 року.

ЯКУ ЕВОЛЮЩІЮ ПРОЙШЛИ СОЦІАЛ-ФАШИСТИ ЗА ОСТАННЮ ПЯТИЛІТКУ. — РОБІТНИЦТВО ПОВИННО ДАТИ СОЦІАЛ-ЗРАДНИКАМ ПІДНУ ВІДПОВІДЬ.

Було це в часі, коли клясові антагонізми не були так загострені, як зараз, коли не було безробіття, в часі відносної капіталістичної стабілізації. І порівняйте ви тодішні заяви соціал-угодовців з нинішніми!

Тоді Веб кликав йти до уряду провінціального або доміняльного проти лідерів ОВЮ та інших угодовських лейборитських організацій, а нині Веб йде до урядів проти комуністів. Тоді Боб Росел, Гайман і ін. йшли до прокуратора Крейга та шефа поліції Нютона проти Веба, а нині той самий Гіпс йде до шефа поліції та записує варіанти проти комуністів. Тоді трейд енд лейбор кавсисл протестував проти заклику Веба до насильства над лідерами трейд-юніонних організацій, а нині лідери трейд енд лейбор кавсисл агітують і працюють за кандидатуру Веба — бо він проголосив війну комуністам. Тоді всі юнії боролися проти Веба за те, що він назвав їх щурами, а нині Гері Кемпстер, бізнесовий агент і секретар Інтернаціональної Асоціації Машиністів заявляє репортерам "Фрі Прес", що Пенер не репрезентує організованого робітництва, тому робітники повинні голосувати на Веба.

Від коли Веб почав репрезентувати "організоване робітництво" і яке саме робітництво?

Відповідь ясна: від тоді, як він проголосив війну комуністам. Від тоді, коли він разом з лейборитськими алдерменами викидав т. Колісника з міської ради. Від тоді пішов спільний фронт всіх шурів від капіталізму й соціал-реформізму проти комунізму. Це є мініяюра того, що сталося у Великій Британії.

Це є повна зрада робітничих інтересів соціал-фашистами всіх таборів. Ще пару років тому назад казали ми, що незалежна партія праці є хвостом буржуазних партій, головню партії ліберальної. В минулорічних доміняльних виборах вона вже не була хвостом ліберальної партії, але ліберали у Вінніпегу були вже хвостом "незалежної". Ліберали працювали за Вудсвортом і Гіпсом. Вудсворт і Гіпс тягли лібералів на буксірі.

В нинішніх міських виборах лейборити та провід реакцій-

Фінансові справи вінніпегської міської ради на світло денне

Децо трохи починають виходити наверх фінансові нетри міської ради у Вінніпегу.

Вибори — це одинокий час в році, коли про такі справи можна довідатися.

Минулими роками, коли тов. Колісник був в міській раді, то можна було дещо про такі справи довідатися. Компартія час від часу скликала публічні робітничі мітинги чи то в Укр. Роб. Домі чи на Маркет Сквер, на яких т. Колісник давав звіт з роботи міської ради.

Часом самого Колісника викидали потім лани з лейборитами за це з міської ради, але він протє розказував, як там господарити.

А тепер, то треба чекати аж шаний рік, щоб щось довідатися й то дуже мало.

Цього року можна дещо довідатися тільки завдяки тому, що є багато кандидатів на мейорів-та алдерменів.

Один з теперішніх алдерменів, Райс-Джонс, який більше вже не кандидує, розповів у своїй промові в п'ятишню, 19-го листопада про фінансове положення міста Вінніпегу. Мабуть тому й розповів, що сам більше не кандитує.

Говорив він з рамени Сивик Прогрес Асоцієйшн, тобто за Діконом, а проти Веба.

"Зараз ми винні нашим банкірам поверх чотири мільйони доларів" — сказав він.

Стільки міська рада перебрала в банках. Коли не зменшиться видатків, то до червня 1932 р. місто буде винно "нашим банкірам поверх 10 мільйонів доларів — і то якщо наші банкіри дозволять нам далі брати у них гроші" — каже алдермен Райс-Джонс.

Цей алдермен не каже, скільки то проценту платити міська рада за цей "овердрафт".

Податку до 1 листопада не сколектовано ще поверх 40 процент. А в 1930 році не сколектовано було 58 процент податку в той час.

Цього року місто матиме де-

фіцит на поверх один мільйон доларів — тобто виплатити поверх один мільйон доларів

більше, як отримає з податків.

"Скаржаться, що фінансові клопоти цього року є цілковито через допомогу безробітним. Не так воно є — каже Райс-Джонс. Звичайні міські видатки цього року, включаючи допомогу безробітним, найбільші за всі роки в історії. В інтересі є всіх горожан, що працюють і безробітних, знати це положення. Якщо Вінніпег не підприніме кроків, щоб виправити це положення, то брак грошей може дуже зменшити міську реліфову програму".

От що каже алдермен такої буржуазної організації, як Сивик Прогрес Асоцієйшн! Він перестерігає, що допомога безробітним може бути дуже скорочена. Безробітні є першими, які понесуть тягар фінансової господарки мейора Веба і його лейборитських спільників.

Мейор Веб потішає виборців, що міський "кредит іс савнд", бо банкіри позичають гроші.

Але що іншого каже алдермен Райс-Джонс. Він каже, що коли банки й даватимуть гроші далі на бонди, то процент зростатиме, довг зростатиме й дифіцит зростатиме, й "дійде до того дня, коли багато горожан не зможуть врятувати своїх помешкань перед колектором податків".

Ми вже натягнули до крайности платоспроможність наших податковців, стало збільшувати податки, яких вже не можемо сколектувати, бо стало збільшуватися число тих, що не можуть платити й місто таки то проценту платити міська рада за цей "овердрафт".

Нині Вінніпег має 21,000 прпертів, або 25 процент всіх подієних лотів в місті, що він їх забрав за податки. Тепер податки за ці прперті є розтожені на тих податковців, від яких ще не забрано "прпер-

тів" і вони платять додатково до їхніх власних податків.

Стрільючи на адресу Веба й його лейборитських спільників, Райс-Джонс каже, що дехто думає, що говорити про такі річі відкрито — значить підкупувати містові кредити.

Райс-Джонс думає, що це дурниця, бо банкіри прекрасно знають положення й той, хто таке каже, не хоче, щоб знали про це податковці.

Ми вмисне навели ці факти з "Фрі Прес" за буржуазним алдерменом. Він агітує за Діконом, як за "добрим фінансовим провідником".

Та це тільки виборча гра. Дікон, як і Веб далі тягнутиме податковців в кітти банкірів. А коли банкіри скажуть — не дамо більше, тоді і Веб і Дікон — запровадять економію в цей спосіб:

1. Відмовлять допомогу безробітним.
2. Знижують заробітну платню міським робітникам.
3. Зменшать видатки на школи.
4. Скоротять, або цілковито спинять міські роботи.
5. Збільшать податки.

Так будуть сплавувати банкірам і довги і проценти.

Ні Сіпара, ні Сіенара, ні Годсон Бей, ні величезних церков, що мають мільйони доларів і виплачують армію понів — ці лани не оподаткують.

Вони зроблять те, що ім скажуть банкіри.

Американські і французькі банкіри-подиктували політику економії коштом трудящих МекДоналдові й Сноуденові у Великій Британії й ці зробили так, як сказали банкіри.

Так саме зробить Веб, Дікон, Блумберги та Дорварди у Вінніпегу.

Робітники повинні проти цього рішуче заперестувати 27 листопада, голосуючи одинокою тільки на кандидатів комуністичної партії.

Потужний розвиток залізничного транспорту в рад. союзі

У Харкові 4 листопада відкрилася всеукраїнська конференція в справі транспорту, що її скликав Укрдержплан. На конференції понад 150 делегатів — учених, інженерів, плановиків і практиків транспортної справи. Прибули також представники від НКШ СРСР.

Конференція вислухала доповідь представника Наркомзавхів СРСР тов. Гайстера про розвиток і реконструкцію залізниць УССР другої п'ятилітки. Він сказав, що 1931 року загальний вантажообіг залізниць СРСР за останні 8 років вантажообіг збільшувався за рік пе-

п'ятилітки становить 281 мільйонів). 1932 року вантажообіг дійде 360 мільйонів тон. Щодо пасажирських перевезень, то ще 1930 року транспорт даять перевищив п'ятилітній план 1932 року вся робота транспорту майже вдвое перевищити намічене на п'ятий рік п'ятилітки.

Таких темпів зростання вантажообігу, як в СРСР, не знає й не знатиме жадна капіталістична країна. Навіть у Сполучених Державах в найкращі роки "розквіту" вантажообіг зростає пересічно на 5%, а встановитиме 270 мільйонів тон (запроєктоване на останній рік

ресічна на 21.5 відсотків.

На Україні передбачено збудувати щось із 3,000 кілометрів нових шляхів, які зв'яжуть Дніпропетровське з Ворожбою, Миронівку з Залотоновою, Дольську (Криворіжжя) з Уманню, Фадорівку з Хорлами, а також дадуть крайній вихід з Донбасу на північ і захід. Всю докбасівську сітку залізниць, а також обидві Катерининські залізничі й коліно Донбас — Криворіжжя передбачено цілковито електрифікувати. 1932 року електрифікують коліно Довгинцеве — Запоріжжя й Звіреве — Дебальцеве.

На залізницях України широко застосують автоблуккування. Залізничний транспорт УССР дістане протягом п'ятилітки 400 вантажних електровозів, 106 пасажирських електровозів. На основних магістралях працюватимуть найпотужніші паротяги й вагони.

Другої п'ятилітки вантажообіг залізниць Союзу за орієнтовними передбаченнями дійде 900 мільйонів тон на рік, себто з 1932 р. до 1937 р. вантажообіг залізниць-має збільшитися з 360 до 900 мільйонів тон. Цікаво відзначити, що Сполучені Держави профілять такий же шлях не за шість років, а за 17 — з 1895 р. до 1912 року.

Вантажообіг залізниць України становитиме на кінець другої п'ятилітки щось із 300 мільйонів тон. Україна дійде рівня перевезень у Англії й тільки на 10—15 відсотків відстане від Німеччини. Капіталовкладення в залізничний транспорт УССР орієнтовно в ір а х о в а н о в 500,000,000 карбованців (тільки на нове будівництво).